

# CARTE TOURISTIQUE

Tourist map



# PAYS MONTS ET RIVIÈRES OUEST-CREUSE

## Patrimoine *Heritage*

## Artisanat *Craftwork*

## Activités *Activities*

## Terroir *Terroir*

## Infos pratiques

### DES SITES DE VISITE *Sites to visit*

#### ■ Bénévent-l'Abbaye

##### Église Abbatale

Office de Tourisme / 05 55 62 68 35

Étape sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle, l'Abbatiale des XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles à l'iconographie riche en symbolique, mérite le détour. Véritable livre de pierre, elle fut élevée par des moines maçons, compagnons tailleurs de pierre, charpentiers ou maçons initiés qui possédaient le savoir de l'architecture.

**Ouverture :** tous les jours de 10h à 19h. **Visites guidées :** du 12 juillet au 16 août, tous les mercredis à 10h 30. Tarifs : adultes : 4 €, - 12 ans : 3 €. **INSCRIPTION :** Office de Tourisme au 05 55 62 68 35. Possibilité d'autres visites sur réservation pour les groupes.

##### Scénovision®

«L'Histoire d'un voyage dans le temps»

18 rue de l'Oiseau / 05 55 62 31 43

www.scenovision-benevent.fr

Un parcours-spectacle de 1h 30 à travers 7 salles

##### Profitez-en vite!

La dernière page du chapitre 1 de l'histoire de Marie-Léontine PEILLAREAU dite «Marion» se tourne en 2023... **Avant d'ouvrir le chapitre 2 en 2024!** C'est un lieu unique où se mêlent les émotions... Partez à la découverte de notre patrimoine local à travers l'histoire de Marion, jeune paysanne creusoise des années 1900.

Laissez-vous conter cette vie d'antan, découvrez la fabrication de la fameuse «Bénéventine», liqueur aux vertus médicinales remise au goût du jour par le pharmacien... En famille ou entre amis, entrez dans la confiance et partagez le quotidien des maçons Creusois, des compagnons bâtisseurs et des pèlerins en route vers Saint Jacques de Compostelle.

**Ouverture :** Du 08/04 au 18/06 : du mardi au dimanche de 13h45 à 18h00 (ouverture exceptionnelle le 10 avril, le 1, 8 et 29 mai). Du 20/06 au 17/09 : du mardi au samedi de 9h45 à 12h30 et de 13h45 à 18h30, le dimanche de 13h45 à 18h30. Du 19/09 au 31/12 : du mardi au dimanche de 13h45 à 18h00.

Dernier départ 1h 30 avant la fermeture.

**Fermeture hebdomadaire le lundi.**

**Tarifs :** adulte : 11 €, jeune public (8-18 ans) : 8 €, enfant (- 8 ans) : gratuit, sénior (+ 65 ans) : 9 €, réduit (demandeurs d'emploi, étudiants...) : 9 €, groupes (10 personnes minimum) : nous contacter.

#### ■ Fursac

##### Commanderie des Templiers de Paulhac

Office de Tourisme / 05 55 62 68 35

La Commanderie des Templiers date du XIII<sup>e</sup> siècle. Ses grandes fresques représentant l'expression, la plus aboutie de la spiritualité des templiers. Clés disponibles à la Mairie de Fursac.

**Visites guidées :** du 11 juillet au 8 août, tous les mardis à 10h30.

**Tarifs :** adultes : 4 €, - 12 ans : 3 €. **INSCRIPTION :** Office de Tourisme au 05 55 62 68 35. Possibilité d'autres visites sur réservation pour les groupes.

### PARCS ET JARDINS *Parks and gardens*

#### ■ Aulon

##### Jardin de la Sagne

05 55 62 02 16 / 07 88 48 54 48

unjardindanslasagne@gmail.com

Foisonnement de plantes sauvages, fleurs des jardins de Grand-Mère et arbustes rares en « semis-liberté » ; mille couleurs et parfums au creux des collines pâturées.

**Tarifs :** entrée à prix libre. **Ouverture exceptionnelle** pour les Rendez-vous aux Jardins, du 2 au 4 juin de 10h00 à 19h00 ou sur rendez-vous. Le reste de l'année sur rendez-vous. Possibilité de pique-niques.

#### ■ Bénévent-l'Abbaye

##### Le Vallon du Cèdre

05 55 62 68 35

Propice à la balade, le Vallon du Cèdre, vous invite à jouer au jeu de l'oise géant, à rencontrer les moutons à la bergerie, ou simplement au farniente.

**Visite libre toute l'année**

##### Les Jardins Suspendus

06 75 95 29 71

marcbriard@wanadoo.fr

Les Jardins en terrasse bordent les remparts du village de Bénévent. Répartis en trois espaces : plantes aromatiques, médicinales, tinctoriales ou en potager, partez à la découverte de plantes oubliées. Des murs de soutènement apparaissent des pierres (clés de voûte) provenant d'une ancienne chapelle du XV<sup>e</sup> siècle.

**Visite libre toute l'année**

### ARTISANAT D'ART *Artworks*

#### ■ Azat-Chatenet

##### Lou Creuse : Coutelier

7 Eranas / 05 55 52 11 28

www.lou-creuse.com

Pour découvrir la création et la fabrication de couteaux exceptionnels : fascinant autant que rare.

**EN** To discover the creation and the manufacturing of exceptional knives : fascinating as much as rare.

**Ouverture** du lundi au samedi de 9h à 18h, accueil d'individuels ou groupes jusqu'à 6 personnes.



#### ■ Bénévent-l'Abbaye

##### Maison des Patrimoines

Bâtiment de l'Ancienne Abbaye

1 place de l'Église / 06 42 91 33 00

animation.benevent@gmail.com

www.beneventabbaye.org

Galerie d'art et d'artisanat : peintures, sculptures, céramique, coutellerie, plastique, laine Mohair... Les ateliers vous ouvrent leurs portes avec des expositions et évènements d'artistes et d'artisans, expositions temporaires.

**EN** Art and craft gallery : paintings, sculptures, ceramics, cutlery, visual artist, Mohair wool... The workshops open their doors to you with exhibitions and events for artists and craftsmen, temporary exhibitions.

**Ouverture :** toute l'année du mardi au samedi de 14 h 30 à 18 h 30 et du mardi au dimanche de 14 h 30 à 18 h 30 en juillet et en août.

#### ■ Fursac

##### Atelier Oliverre

5 Grande Rue / 06 66 48 22 86

atelier.oliverre@gmail.com / www.atelieroliverre.com

L'atelier Oliverre est un lieu de création où vous aurez l'occasion de vous plonger dans l'histoire passionnante des vitraux, de la conception jusqu'à la réalisation. Rebecca Oliver, vitrailliste formée à la prestigieuse école Olivier de Serres à Paris est spécialisée dans la peinture sur verre traditionnelle. Découvrez les différentes étapes de fabrication et l'évolution du vitrail dans le temps.

**EN** The Oliverre workshop is a place of creation where you will have the opportunity to immerse yourself in the fascinating history of stained glass, from design to completion. Rebecca Oliver, a stained glass artist trained at the prestigious Olivier de Serres school in Paris, specializes in traditional glass painting. Discover the different stages of manufacture and the evolution of stained glass over time.

**Ouverture :** Stage de vitrail en individuel sur demande, atelier ouvert sur rendez-vous.

### GALERIES D'ART *Art galleries*

#### ■ Azat Chatenet

##### Atelier et Galerie d'Art Chez Bardon

4 Chez Bardon / 06 41 91 47 20

chezbardon@outlook.com / www.ernaenmarco.com

Stimulez votre créativité et explorez de nouveaux procédés artistiques. Aussi bien pour les débutants que pour les artistes plus expérimentés.

**EN** Stimulate your creativity and explore new artistic processes. Both for beginners and more experienced artists.

#### ■ Ceyroux

##### Galerie RESCHE

Le Bourg / 05 55 62 04 05

À travers ses toiles, Jean Claude RESCHE fait découvrir un remarquable travail d'impressionnisme où l'artiste a su rendre des atmosphères se dégageant de ces paysages, fruit d'une imprégnation et d'un rendu au couteau à couper le souffle. De son œuvre se dégage un attachement pour les pays, ses richesses et sa lumière.

**EN** Through his paintings, Jean-Claude RESCHE makes discover a remarkable work of impressionism where the artist knew how to return atmospheres getting free of these landscapes. Of its work gets free attachment for countries, its wealth and its light.

**Ouvert uniquement sur rendez-vous. Gratuit.**

#### ■ Le Grand-Bourg

##### Atelier FORJAN

12 Barriat / 05 55 80 44 65

www.alainforjan.com

Alain FORJAN, à travers ses toiles, fait parler son émotion, sa passion et sa sincérité qui naissent des couleurs, du figuratif à l'abstraction.

**EN** Alain FORJAN, translates through his paintings his emotions, his passion and his sincerity which arise from the colors and textures.

**Ouverture :** du 2 juillet au 4 septembre, tous les jours de 14 h 30 à 19 h ; le reste de l'année sur rendez-vous.

### BAINNADE *Swimming*

#### ■ Marsac

##### Bassin Biologique

Biological swimming pool

05 55 62 16 56 (Piscine) ou 05 55 62 61 32 (Mairie)

marsac.mairie2@wanadoo.fr

Située dans un agréable cadre arboré, entourée de belles pelouses, la piscine biologique de Marsac ravira grands et petits adeptes des vacances au naturel!

Nul doute que vous serez convaincu par la qualité de l'eau de baignade et de sa température régulée à 25°C...

**Ouverture :** du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août inclus (sous réserve de maître-nageur), du mardi au dimanche, de 10h à 12h30 et de 15h à 19h. Tarifs : entrée adultes : 3,50 €, entrée enfants (3 à 16 ans) : 2,50 €, entrée - 3 ans : gratuit, carte 10 entrées adultes : 25 €, carte 10 entrées enfants (3 à 16 ans) : 16 €, accompagnant : 1,50 €.

### PÊCHE *Fishing*

#### ■ Pêche en rivière

Procurez-vous la carte qui vous convient auprès de www.cartedepêche.fr.

Renseignements réglementation : <https://fdpeche23.wixsite.com/peche23> et 05 55 52 24 70

#### ■ Où pêcher ?

##### Etang de Chamborand

05 55 80 44 67

Plan d'eau de 3,6 ha aménagé en 1<sup>re</sup> catégorie.

##### Lacs de Châtelus-le-Marcheix

05 55 64 82 80

Lacs de Chauverne et de l'Étroit. Lacs de 150 ha et 24 ha classés en 2<sup>e</sup> catégorie.

##### Etang de Maubrant à Lizières

06 69 58 55 25

www.etangdemaubrant.fr

Etang de 15 ha, pêche à la carte en no-kill, 8 postes.

##### Etang de la Brousse à Marsac

06 31 02 40 64

Etang de 11 ha classé en 1<sup>re</sup> catégorie.

##### Plan d'eau de Mourieux-Vieilleville

05 55 62 00 34

Plan d'Eau de 3 ha classé en 1<sup>re</sup> catégorie.

### ACTIVITÉS ÉQUESTRES *Horse riding*

#### ■ Chamborand

##### Centre Equestre de la Vergnolle

La Vergnolle / 05 55 80 45 55 / www.la-vergnolle.fr

Compétitions, promenades, randonnées... Elevage de chevaux américains, pension, dressage équitation western.

**EN** Competitions, short ridess and hacks... Breeding of american horses, livery, western riding lessons.

Ouvert toute l'année sur rendez-vous.

### ESCAPE GAME *Escape game*

#### ■ Bénévent-l'Abbaye

##### Escape Game «La Confrérie du Griffon»

3 rue Sarrazine / 06 64 65 84 00

laconfreriedugriffon@gmail.com

**NOUVEAU EN CREUSE !**

**Réflexion, fouille, manipulation, enchantement.**

Le sanctuaire de la vie a été abandonné, réussirez-vous à rétablir l'équilibre vital ? Il y a fort longtemps, la vie arriva sur le monde, pure et fragile. Alors, il fallut la protéger. Cette tâche fut confiée à un ordre céleste : la confrérie du Griffon. Mais plus les âges avançaient et plus les sages doutaient. Les êtres de chair inconstants et cruels se battaient et n'apprenaient jamais de leurs erreurs. C'est ainsi que les sages renoncèrent à transmettre le sens de la vie. Les clés de la connaissance furent perdues et le sanctuaire de la vie laissé face au destin.

**EN** NEW IN CREUSE. The sanctuary of life has been abandoned, will you succeed in restoring the vital balance ?

À partir de 8 ans, 3 à 4 joueurs, durée : 1h 15

**Tarifs :**

Pour les séances de : 5 joueurs > 60 Euros / 4 joueurs > 50 Euros / 3 joueurs > 42 Euros

Pour réserver une séance, vous pouvez réserver directement sur le site : [www.escapegame.fr/le-grand-bourg/confrerie-griffon/confrerie-griffon](http://www.escapegame.fr/le-grand-bourg/confrerie-griffon/confrerie-griffon).

Vous pouvez découvrir l'Escape Game «La Confrérie du Griffon» en vidéo : [www.youtube.com/watch?v=ERDPrs-K53Ko](https://www.youtube.com/watch?v=ERDPrs-K53Ko).

### RANDONNÉES *Hiking*

#### ■ Les circuits de randonnée

EN The hiking trails

60 circuits de randonnées balisés sont à votre disposition pour découvrir la richesse naturelle et parcourir du Nord au sud les paysages vallonnés du Pays Monts et Rivières Ouest Creuse. 2 circuits de Randoguide, vous feront partir à la découverte des Monts de Saint-Goussaud et de la Vallée du Thaurion à Châtelus-le-Marcheix.

Fiches en vente à l'Office de Tourisme et téléchargeable sur : [www.tourisme-creuse.fr](http://www.tourisme-creuse.fr).

**EN** 60 marked hiking trails are at your disposal to discover the natural wealth and explore the hilly landscapes of the Pays Monts et Rivières Ouest Creuse from north to south. 2 Rando-Guide circuits will take you on a discovery of the Monts de Saint Goussaud and the Vallée du Thaurion in Châtelus le Marcheix. Sheets on sale at the Tourist Office and can be downloaded from : [www.tourisme-creuse.fr](http://www.tourisme-creuse.fr).



##### Loge de berger

#### ■ Les Chemins de St-Jacques de Compostelle et le GR654

EN The Way of Saint Jacques de Compostela and the GR 654.

Depuis Fursac jusqu'à Châtelus-le-Marcheix, la voie de Vézelay et le GR654 traversent le Pays Monts et Rivières Ouest Creuse chacun à leur manière. Un périple que l'on peut poursuivre via la variante du Chemin de la Voie de Rocamadour en Limousin et Quercy qui se poursuit jusqu'à Cahors.

[www.chemin-de-st-jacques-voie-de-rocamadour-limousin-haut-quercy.fr](http://www.chemin-de-st-jacques-voie-de-rocamadour-limousin-haut-quercy.fr)

**EN** From Crozant to Châtelus le Marcheix, the Way of Vézelay and the GR 654 take their own routes through West Creuse passing many historical landmarks – a journey that can now be continued, using the Limousin-Quercy variant, towards Rocamadour.

### VTT / GRAVEL *Mountain Bike*

#### ■ Les circuits VTT / GRAVEL

Des circuits plats et roulants aux sentiers techniques et sinueux, chaque pratiquant, du néophyte à l'expert, trouvera un circuit correspondant à ses attentes. 16 circuits (de vert à noir). Circuits : 4 à 35 km. Kilométrage total : 310 km. 4 circuits gravel (de vert à noir). Circuits : 9 à 78 km, total 164 km.

**EN** From flat and rolling circuits to technical and winding paths, each practitioner, from neophyte to expert, will find a circuit corresponding to their expectations. 16 circuits (from green to black). Circuits from 4 to 35 km. Total mileage : 310 km.

### PRODUCTEURS LOCAUX *Local products*

#### ■ Arrènes

##### La Ferme des Beiges

Les Beiges / 06 84 78 25 30

fermedesbeiges@gmail.com

Vente de fromages de chèvres et viande d'agneau sur rendez-vous.

#### ■ Bénévent-l'Abbaye

##### Broc'aux Locaux Station 23

Place de la Saint Barthélémy / 06 02 55 18 72

brocauxlocaux@gmail.com / <http://2205976.b.enregistreur.fr>

**Boutique de producteurs et d'artisans d'art**

Une trentaine de producteurs et artisans de Creuse et de Haute-Vienne investissent l'ancienne brocante « Station 23 » pour y créer une boutique.

On pourra remplir son cabas de viandes et volailles, œufs, fruits et légumes, mais aussi herbes aromatiques et sels aromatisés, fromages et autres produits laitiers, confitures, sans oublier les plants.

L'artisanat sera également représenté avec des savoir-faire locaux : coutellerie, vitraux, laine Mohair et ses dérivés, marqueterie, tapisserie d'ameublement, poterie, etc. Les prix seront ceux de sortie de ferme et de sortie d'atelier.

**EN** Farmers, arts and crafts shop

About thirty producers and craftsmen from Creuse and Haute-Vienne have taken over the former "Station 23" flea market to create a shop there.

You can fill your bag with meat and poultry, eggs, fruit and vegetables, but also aromatic herbs and flavored salts, cheeses and other dairy products, jams, not to mention plants.

Craftsmanship will also be represented with local know-how : cutlery, stained glass, Mohair wool and its derivatives, marquetry, upholstery, pottery, etc. The prices will be those of farm exit and workshop exit.

**Ouverture :** vendredi, samedi de 8h30 à 19h, le dimanche de 9h à 13h.

### PRODUCTEURS LOCAUX *Local products*

#### Le Verger du Grand Murat

Le Grand Murat / 06 87 77 26 85

[www.vergersdugrandmurat.com](http://www.vergersdugrandmurat.com)

20 variétés de pommes à déguster au couteau, en jus, en confitures, pétillant de jus de pommes, apéritifs pommes-châtaignes.

**EN** 20 varieties of apples to taste with a knife, in juice, in jams, sparkling apple juice, apple-chestnut aperitifs. Cueillette de débuts septembre à fin octobre, tous les jours de 13h30 à 17h30.

**Vente à la ferme toute l'année tous les jours sur RDV.**

**Visites sur rendez-vous** avec un minimum de 8 personnes. **Tarifs :** 4,50 Euros

#### ■ Fursac

##### Gaec de La Biquette Cendrée

7<sup>ème</sup> Cros / 06 70 11 08 17

labiquettecendree@gmail.com

Vente de fromage fermier.

**Vente à la ferme :** samedi : 14 h à 19 h et le dimanche : 9 h 30 à 13 h.

##### La Petite Ferme de Crépiat

22 Crépiat / 06 42 51 99 29

Vente de fromage frais, crème fraîche, beurre, lait, fromage blanc, miel. **Vente à la ferme :** tous les vendredis à partir de 18 h 30.

#### ■ Saint-Goussaud

##### La Lanterne

05 55 64 59 79

Fermé temporairement, en cours de reprise.

##### La Ferme du Fieux

Le Fieux / 07 88 91 44 56

Vente de légumes, veau de lait, volaille, lapin,



**E8 Terra Aventura**



**E8 Escape Game - La Confrérie du Griffon**

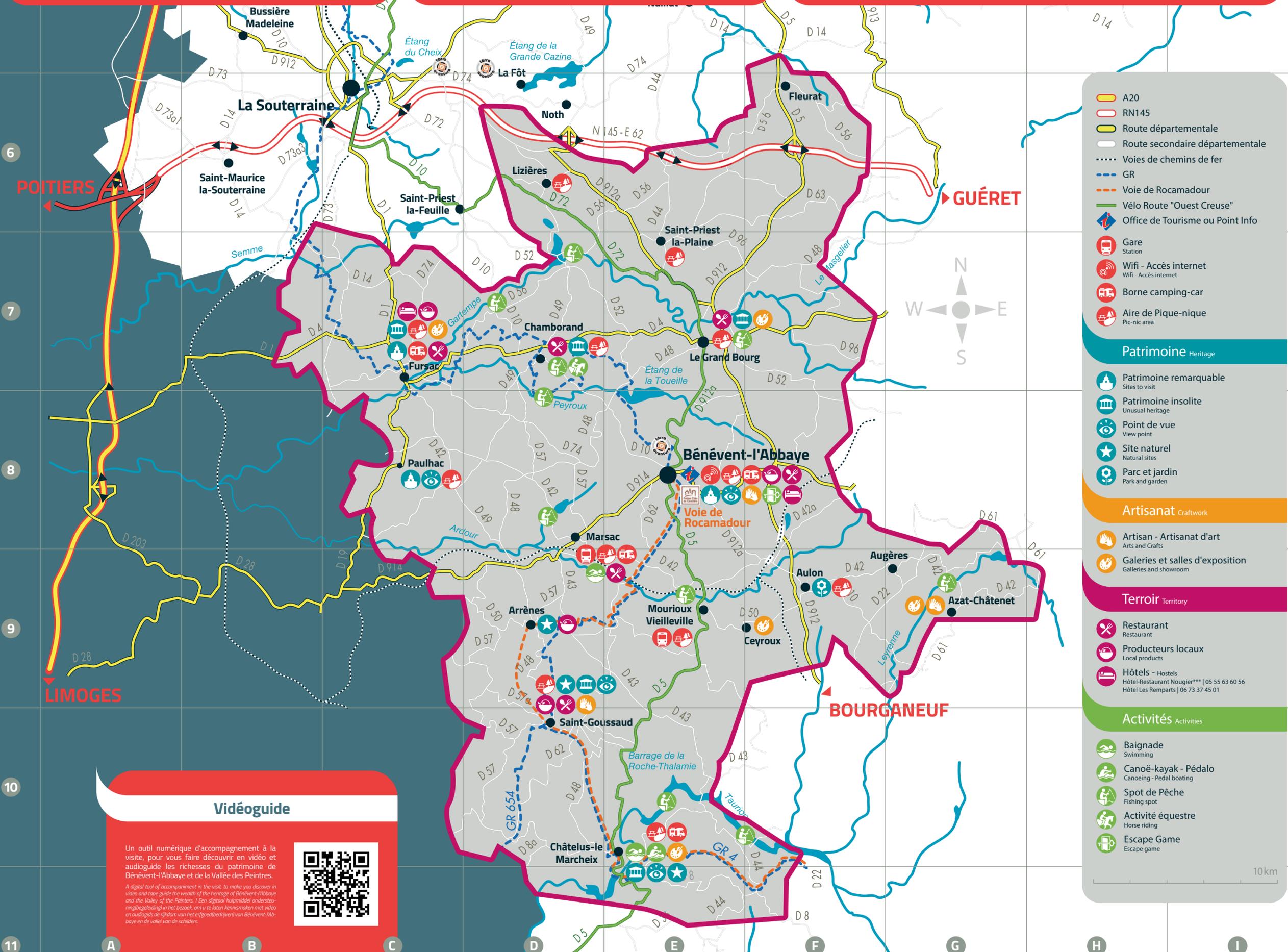


**Scénovision® de Bénévent-l'Abbaye**

Profitez-en vite ! La dernière page du chapitre 1 de l'histoire de Marion se tourne en 2023... Avant d'ouvrir le chapitre 2 en 2024 ! C'est un lieu unique où se mêlent les émotions...

Partez à la découverte de notre patrimoine local à travers l'histoire de Marion, jeune paysanne creusoise des années 1900.

**E8 Scénovision® - Marion et la Bénéventine**



- A20
- RN145
- Route départementale
- Route secondaire départementale
- Voies de chemins de fer
- GR
- Voie de Rocamadour
- Vélo Route "Ouest Creuse"
- Office de Tourisme ou Point Info
- Gare Station
- Wifi - Accès internet
- Borne camping-car
- Aire de Pique-nique

- Patrimoine Heritage**
- Patrimoine remarquable Sites to visit
  - Patrimoine insolite Unusual heritage
  - Point de vue View point
  - Site naturel Natural sites
  - Parc et jardin Park and garden

- Artisanat Craftwork**
- Artisan - Artisanat d'art Arts and Crafts
  - Galeries et salles d'exposition Galleries and showroom

- Terroir Territory**
- Restaurant Restaurant
  - Producteurs locaux Local products
  - Hôtels - Hostels Hôtel-Restaurant Nougier\*\*\* | 05 55 63 60 56 Hôtel Les Remparts | 06 73 37 45 01

- Activités Activities**
- Baignade Swimming
  - Canoë-kayak - Pédalo Canoeing - Pedal boating
  - Spot de Pêche Fishing spot
  - Activité équestre Horse riding
  - Escape Game Escape game

10km

**Vidéoguide**

Un outil numérique d'accompagnement à la visite, pour vous faire découvrir en vidéo et audioguide les richesses du patrimoine de Bénévent-l'Abbaye et de la Vallée des Peintres.

A digital tool of accompaniment in the visit, to make you discover in video and audio guide the wealth of the heritage of Bénévent-l'Abbaye and the Valley of the Painters. Een digitaal hulpmiddel ondersteuning/begeleiding in het bezoek, om u te laten kennismaken met video en audiogids de rijkdom van het erfgoed/bedrijven van Bénévent-l'Abbaye en de vallei van de schilders.

